

IMPRESSUM:

Herausgeber: Ärztekammer Hamburg und Kassenärztliche Vereinigung Hamburg. –
Chefredakteur: Wolfram Scharenberg,
Leiter der medizinisch-wissenschaftlichen
Redaktion: Dr. med. Hanno Scherf.

Hamburger Ärzteverlag GmbH: Heinrich-
Hertz-Straße 125, 22083 Hamburg, Tele-
fon: 0 40/228 02-3 07, Fax: 0 40/22 77 381.
eMail: haeb@hamburger-aerzteblatt.de.
Redaktion: Heidi Schmidt. Mit Autoren-
namen gekennzeichnete Beiträge stellen
nicht in jedem Falle die Meinung der
Redaktion dar. Für unverlangt eingesandte
Manuskripte wird keine Haftung übernom-
men. Die Redaktion behält sich Kürzungen
vor. – Verlagsleiter und verantwortlich
für Anzeigen: Donald Horn. – Anzeigen-
annahme und Generalvertretung: Francis
von Wels, Marschnerstieg 2, 22081
Hamburg, Telefon: 0 40/29 80 03-0, Fax:
0 40/
29 80 03 90, eMail: info@wels-verlag.de.
Gültig ist Anzeigenpreisliste Nr. 36 a+b. –
Bezugspreis im Abonnement jährlich
69,98 Euro inkl. Versandkosten. – Kündi-
gungsfrist acht Wochen zum Halbjahres-
ende. – Grundlayout: Atelier Hellmund-
Puchmüller. – Druck: Druckerei Berger
GmbH.

Auflage: 12 700. Das „Hamburger Ärzte-
blatt“ wird auf chlorfrei gebleichtem
Papier gedruckt.

Redaktionsschluss ist jeweils am 15. des
Vormonats.

TITEL: Erdkarte in Hemisphären von
Melchior Tavernier, 1643, als man noch
ungepft die Welt entdeckte.

DAS THEMA

Peters, M.: Malariavorbeugung	382
Peters, M.: Reiseimpfungen	383
Kieckbusch, D.: Tod eines Tropenreisenden	386

GESUNDHEITSPOLITIK

Auf in die Zukunft!	388
Schlussstrich und Neuanfang	390
Off-Label-Verordnungen nach dem BSG-Urteil	393

WISSENSCHAFT UND PRAXIS

Paschen, U.: Menschliches Versagen?	396
Der besondere Fall: Ein nephrologischer Notfall zu Weihnachten	400

PERSONALIEN

Geburtstage, Sterbetafel	402
Verlust von Arztausweisen	402
Nachruf auf Friedrich Otto Scheider	403
Ernst W. Keck zum 75. Geburtstag	403

TERMINKALENDER

Vorträge • Kongresse • Seminare	411
---------------------------------	-----

FORUM

Umstrittener Herzinfarkt-Schnelltest	413
Sicherer verordnen	415
Meldepflichtige Infektionskrankheiten in Hamburg: Jahresbericht 2001 liegt vor	416
Neumeier-Ballett „Die Möwe“: Die Liebe und die Kunst	416
Zum Thema ADS/ADHS: Neuer Leitfaden zu Diagnose und Therapie	417
Das Amt für Arbeitsschutz informiert: Berufskrankheiten – neue Vordrucke und Hinweise zum Verfahren	418
Wer weiß schon, was ein „cash flow“ ist?	419
Erreichbarkeit von Amtsärzten	419
Neue Bücher	420

DIE BLAUE SEITE

Die Wahl-Esel	424
---------------	-----

AUS KAMMER UND KV

Tätigkeitsbericht der Ärztekammer Hamburg für das Jahr 2001	426
Wahlaufsätze für die Neuwahlen zur Kammerversammlung	430
Merkblatt für Einrichtungen, in denen Blutkomponenten und Plasmaderivate Anwendung finden	433
Information für Betriebe mit Auszubildenden im 1. Jahr	433
Sommerprüfung für Arzthelferinnen	434
Abgabe der Behandlungsausweise aus dem III. Quartal 2002	434
Ausschreibung von Vertragsarztsitzen	434
AIDS-Arbeitskreis bei der KVH	434
Veröffentlichung gemäß § 16 b Abs. 4 Ärzte-ZV	434
Zulassungen von Ärztinnen / Ärzten / Psychotherapeuten	435
Ermächtigte Ärzte / Ärztinnen / Institutionen	436